

# CONTRATACIÓN DIRECTA

Nº 01/2026

## PLIEGO DE BASES Y CONDICIONES

**CLASE DE PROCEDIMIENTO:** Etapa Única

**ORGANISMO CONTRATANTE:** MISIÓN NAVAL LOGÍSTICA EN EUROPA - UOC 038/41

**Nº DE EXPEDIENTE:** EX-2026-47300557- -APN-DEDGMA#ARA

**EJERCICIO:** 2026

**RUBRO:** SERVICIOS TÉCNICOS Y PROFESIONALES DE CAPACITACIÓN

**OBJETO DE LA CONTRATACIÓN:** “ADQUISICIÓN DEL SERVICIO DE ADIESTRAMIENTO PARA SIMULADOR DE VUELO AERONAVE SEA KING”

**LUGAR DE PRESENTACIÓN DE OFERTA:** MISIÓN NAVAL LOGÍSTICA EN EUROPA, teléfono (33) 1 4143 2404, sito en 73/75 Rue Édouard Nortier, Neuilly Sur Seine, CP 92200, FRANCIA.

**PLAZO Y HORARIO PRESENTACIÓN DE OFERTA:** Las ofertas podrán presentarse por correo certificado a la MISIÓN NAVAL LOGÍSTICA EN EUROPA, 73/75 Rue Édouard Nortier, Neuilly Sur Seine, FRANCIA, CP 92200., o remitirse por E-mail a la dirección **cotizaciones.mnle@gmail.com** y se admitirán en el organismo contratante hasta **UNA (1) hora antes del horario fijado para la realización del Acto de Apertura.**

**LUGAR DE APERTURA DE OFERTA:** MISIÓN NAVAL LOGÍSTICA EN EUROPA, sito en 73/75 Rue Édouard Nortier, Neuilly Sur Seine, FRANCIA, CP 92200.

**FECHA Y HORA DE LA APERTURA DE OFERTA:** 02 de junio de 2026 a las 11:00 Hs. CET (Hora Europa Central).

**LUGAR DE IMPLEMENTACIÓN DE SERVICIO DE ADIESTRAMIENTO:** BASE NAVAL “RNAS CULDROSE, HELSTON – UK”

## MISIÓN NAVAL LOGÍSTICA EN EUROPA

### PLIEGO DE BASES Y CONDICIONES PARTICULARES PARA EFECTUAR CONTRATACIONES

#### ANEXO I - REQUERIMIENTO 600501 – CONTRATACIÓN DIRECTA N° 01/26

##### ARTÍCULO 1. NORMAS LEGALES

En todo cuanto no esté previsto en este pliego, esta contratación se regirá por el Decreto Delegado N° 1023/01 - Régimen de Contrataciones de la Administración Nacional, vigente en la República Argentina, el cual se encuentra para conocimiento y/o consulta en las páginas de Internet: [www.argentinacompra.gov.ar](http://www.argentinacompra.gov.ar) y [www.infoleg.gov.ar](http://www.infoleg.gov.ar). Además, dicha reglamentación podrá ser consultada de lunes a viernes de 0900 a 1700 horas, en la Unidad Operativa de Contrataciones 038/41 de la Misión Naval Logística en Europa, teléfono (33) 1 4143 2404, sito en 73/75 Rue Édouard Nortier, Neuilly Sur Seine, FRANCIA, CP 92200 o por correo electrónico a [compras2.mnle@gmail.com](mailto:compras2.mnle@gmail.com)

##### ARTÍCULO 2. OBJETO DE LA CONTRATACIÓN

Esta convocatoria a formular oferta se implementa para la adquisición del servicio de adiestramiento para simulador de vuelo aeronave Sea King.

##### ARTÍCULO 3. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

La oferta que no cumpla con los requisitos que se detallan en el Anexo I, II y III (Formulario de cotización), podrá ser desestimada sin reclamo alguno por constituir un requisito esencial.

##### ARTÍCULO 4. CONSULTAS Y OBTENCIÓN DEL PLIEGO

Los pliegos podrán ser consultados y retirados de lunes a viernes de 0900 a 1700 horas, en la Unidad Operativa de Contrataciones de la MISIÓN NAVAL LOGÍSTICA EN EUROPA, sito en 73/75 Rue Édouard Nortier, Neuilly Sur Seine, FRANCIA, CP 92200 o por correo electrónico a [compras2.mnle@gmail.com](mailto:compras2.mnle@gmail.com). También se encuentran disponibles a través de nuestro portal [www.argnavallogistics.fr](http://www.argnavallogistics.fr).

##### ARTÍCULO 5. COMUNICACIONES

Las comunicaciones que se realicen entre este Organismo Contratante y los interesados, oferentes o adjudicatarios, deberán llevarse a cabo por correo electrónico a [compras2.mnle@gmail.com](mailto:compras2.mnle@gmail.com)

##### ARTÍCULO 6. PRESENTACIÓN DE LA OFERTA

La oferta **sólo** podrá presentarse bajo una de las siguientes modalidades:

- Por mail a la dirección [cotizaciones.mnle@gmail.com](mailto:cotizaciones.mnle@gmail.com) indicando el número de requerimiento en el asunto. **La mencionada casilla es exclusiva para recibir ofertas por lo que otro tipo de mensajes no serán considerados.**
- Por correo certificado a la MISIÓN NAVAL LOGÍSTICA EN EUROPA, 73/75 Rue Édouard Nortier, Neuilly Sur Seine, FRANCIA, CP 92200.

Las eventuales modificaciones a la oferta podrán efectuarse hasta el momento del vencimiento del plazo para presentarla, sin que sea admisible alteración alguna en la esencia de las propuestas después de esa circunstancia.

##### ARTÍCULO 7. REQUISITOS PARA LA PRESENTACIÓN DE LA OFERTA

La oferta deberá presentarse cumpliendo los siguientes puntos:

- Formulario de cotización (**Anexo III**) y Especificaciones Técnicas (**Anexo II**) que se adjuntan al presente Pliego de Bases y Condiciones Particulares.
- Entregarse, independientemente de su modalidad de presentación, hasta **UNA (1) hora antes del horario fijado para la realización del Acto de Apertura.**
- Toda oferta presentada en otro idioma que no sea español, deberá acompañarse de una traducción al español y efectuar la cotización en Euros (€), moneda local o en Dólares Estadounidenses.
- Las enmiendas y/o raspaduras deberán ser debidamente salvadas al pie de la oferta y firmadas por el oferente. En caso contrario, no se considerará válida.
- La presentación de la oferta significará por parte de los oferentes el pleno conocimiento y aceptación de las normas y cláusulas que rijan el procedimiento de selección al que se presenten, como también, las Especificaciones Técnicas y demás documentación complementaria, por lo que será necesaria la presentación del Pliego rubricado junto con la oferta.

- f) La oferta presentada deberá estar escritas a máquina o manuscritas con tinta, en forma legible, **debiendo ser firmada por el oferente en todas sus hojas (Anexo I, Anexo II y Anexo III).**

#### **ARTÍCULO 8. DOCUMENTACIÓN A PRESENTAR CON LA OFERTA**

- a) Completar el Formulario de Cotización (**Anexo III**) firmado en todas sus hojas, junto con la correspondiente oferta económica, según lo establecido en el Artículo 7 del presente pliego. El presente Pliego de Condiciones Particulares (**Anexo I**) deberá ser firmado en todas sus hojas.
- b) Cuando el Organismo requirente lo solicite, se pedirán, folletos técnicos de los efectos ofertados con los datos del fabricante. En caso que dicho requerimiento sea posterior a la apertura, se intimará al oferente debiendo adjuntar los folletos técnicos en el plazo de 72 hs. contados a partir del día siguiente hábil desde la notificación de la intimación. Dicho incumplimiento tendrá como consecuencia la desestimación de la oferta.
- c) Toda documentación técnica exigida en las Especificaciones Técnicas (**Anexo II**).
- d) La oferta deberá ser firmada por los titulares acreditados por la empresa, de forma que quien presente la oferta se encuentre facultado para ello.
- e) El oferente deberá constituir un domicilio especial en el que se considerarán válidas todas las notificaciones que se le efectúen a raíz de su carácter de oferente/adjudicatario. No obstante ello, también podrán realizarse válidamente las notificaciones mediante medios alternativos de comunicación. Ej.: Correo Electrónico, etc.

#### **ARTÍCULO 9. CONTENIDO DE LA COTIZACIÓN**

La cotización deberá contener:

- a) El precio unitario en números, expresado en Euros (€), moneda local (para aquellos países que no integran la Comunidad Europea) o en Dólares Estadounidenses, siempre con referencia a la unidad de medida fijada en el formulario de cotización **y el total general de la propuesta, en letras y números.**
- b) En el caso que el total cotizado para cada renglón no correspondiere al precio unitario expresado, se tomará este último exclusivamente como precio cotizado. En la cotización se deberá incluir: Marca, modelo, año, NSN-Número de parte (cuando corresponda), período por el que se garantiza el artículo o servicio y en caso de ser necesario, las normas de calidad que cumplen los efectos.
- c) La cotización incluirá todos los gastos de manejo, envío y transporte de carga hasta el lugar de entrega especificado, con todas las licencias correspondientes al procesamiento del envío.
- d) Se aceptarán descuentos en los precios, por el total de renglones o por grupo de renglones, sobre la base de la cotización.
- e) El precio cotizado será considerado único, fijo e invariable, durante todo el periodo que abarque el trámite de este procedimiento de selección y, asimismo, en el plazo de vigencia de la contratación adjudicada. El precio cotizado será el precio final que deba pagar el organismo contratante por todo concepto. No se reconocerá ningún adicional o gasto por cualquier concepto que no esté taxativamente especificado en las ofertas.

#### **ARTÍCULO 10. RECEPCIÓN DE LA OFERTA**

Todas las cotizaciones recibidas, independientemente de su forma de envío y/o recepción, serán resguardadas en el Departamento Contabilidad y Finanzas de esta Misión, hasta el día y horario de apertura establecidos.

#### **ARTÍCULO 11. PLAZO DE MANTENIMIENTO DE LA OFERTA**

El oferente deberá mantener la oferta por el término de CIENTO OCHENTA (180) días corridos contados a partir de la fecha del Acto de Apertura de las Ofertas. El plazo de CIENTO OCHENTA (180) días antes aludido se renovará en forma automática por un lapso igual al inicial y así sucesivamente, salvo que el oferente manifestara en forma expresa su voluntad de no renovar el plazo de mantenimiento con una antelación mínima de DIEZ (10) días corridos al vencimiento de cada plazo.

El oferente podrá manifestar en su oferta que no renueva el plazo de mantenimiento de la misma al segundo periodo o que la mantiene por una determinada cantidad de periodos.

#### **ARTÍCULO 12. GARANTÍA DE CALIDAD DE LOS EFECTOS Y/O SERVICIOS**

Los efectos y/o servicios ofertados deberán estar garantizados indefectiblemente en cuanto a su calidad por parte del fabricante, proveedor o adjudicatario, según corresponda.

#### **ARTÍCULO 13. ACLARACIONES PREVIAS A LA APERTURA DE OFERTAS**

Con antelación a la iniciación del acto de apertura, los interesados podrán solicitar a este Organismo Contratante todos los antecedentes complementarios que consideren necesarios y solicitar las aclaraciones

u observaciones que juzguen pertinentes hasta SETENTA Y DOS (72) horas hábiles previas a la apertura. Tales gestiones deberán ser posibilitadas y los pedidos satisfechos, en tanto con ello no se altere el debido pie de igualdad.

Este Organismo Contratante se reserva el derecho de modificar el presente pliego mediante circulares aclaratorias o modificatorias mediante los mismos medios utilizados para difundir y publicar el llamado original con VEINTICUATRO (24) horas hábiles anteriores a la fecha originaria fijada para la presentación de las ofertas.

#### **ARTÍCULO 14. APERTURA DE LAS OFERTAS**

- a) La apertura se efectuará en el lugar, día y hora establecidos, confeccionándose la correspondiente Acta de Apertura.
- b) Podrán estar presentes en este acto todos los interesados que deseen presenciarlo.
- c) Las ofertas que no se presentaren hasta UNA (1) hora antes del horario fijado para la realización del acto de apertura, no podrán bajo ningún concepto aceptarse, aún cuando el acto no se hubiera iniciado (Artículo 7 del presente Pliego).
- d) Si el día señalado para la apertura de las ofertas resultara no laborable, el acto tendrá lugar el día hábil siguiente a la misma hora.

#### **ARTÍCULO 15. DESESTIMACIÓN DE LAS OFERTAS**

Será objeto de desestimación, la oferta que:

- a) No esté firmada por el oferente.
- b) Esté escrita a lápiz o a través de un medio que permita su alteración.
- c) Contenga condicionamientos que la torne inadmisibles, como ser formas o plazos de pago diferentes a los previstos en el presente pliego, menor validez de la oferta a la requerida, etc.
- d) Tenga raspaduras o enmiendas en las partes fundamentales: "precio", "cantidad", "plazo de mantenimiento", o alguna otra condición que haga a la esencia del contrato y no hayan sido debidamente salvadas.
- e) Se aparte de las bases de la contratación o impidan la exacta comparación con las demás ofertas.
- f) Ofrezcan un precio cotizado que mereciera la calificación de vil o no serio.

Cuando proceda la posibilidad de subsanar errores u omisiones, ya sea en toda cuestión relacionada con la constatación de datos o información o que no afecten el principio de igualdad de tratamiento para interesados y oferentes, la Misión Naval Logística en Europa intimará al oferente a subsanar los errores u omisiones dentro del término de SIETE (7) días. La corrección de errores u omisiones no podrá ser utilizada por el oferente para alterar la sustancia de la oferta o para mejorarla o para sacar ventaja respecto de los demás oferentes.

#### **ARTÍCULO 16. GARANTÍA**

De acuerdo con el uso y costumbre de plaza, y en concordancia con el artículo 31 del Decreto Delegado N° 1023/01, no se requerirá al adjudicatario la presentación y/o constitución de garantías.

No obstante, lo dispuesto, todos los oferentes y adjudicatarios contraen la obligación de hacer efectivos los importes que hubiese correspondido integrar en concepto de garantías a requerimiento de la jurisdicción o entidad contratante, en caso de resolución del Organismo Contratante que así lo disponga, sin que puedan interponer reclamo alguno sino después de realizado el pago.

#### **ARTÍCULO 17. PRESENTACIÓN DE CONTRAGARANTÍA**

NO APLICA.

#### **ARTÍCULO 18. CRITERIOS DE EVALUACIÓN DE LAS OFERTAS**

Dentro de las ofertas recibidas y que sean admisibles, se adjudicará a aquella que resulte más conveniente para este Organismo Contratante, teniendo en cuenta el precio cotizado por renglón, la calidad del bien y/o servicio en proceso de contratación, el plazo de entrega del material, la idoneidad comercial del oferente y demás exigencias establecidas en el presente Pliego de Bases y Condiciones Particulares y sus Anexos.

#### **ARTÍCULO 19. PERFECCIONAMIENTO DEL CONTRATO**

De acuerdo con lo establecido en el artículo 20 del Decreto Delegado N° 1023/2001, el contrato quedará perfeccionado con la notificación y aceptación de la Orden de Compra por parte del adjudicatario, efectuada por la autoridad competente dentro de los DIEZ (10) días posteriores hábiles de la fecha de notificación de la adjudicación.

#### **ARTÍCULO 20. DEJAR SIN EFECTOS ACTOS LICITARIOS**

Antes del perfeccionamiento del contrato, este Organismo Contratante se reservará la facultad de dejar sin efecto el llamado licitatorio, sin que los oferentes o interesados tengan derecho por ello a exigir indemnización o resarcimiento alguno.

#### **ARTÍCULO 21. PLAZO DE ENTREGA**

Junto con la Presentación de Oferta, se deberá indicar la fecha de realización del curso contratado.

#### **ARTÍCULO 22. COSTOS DE FLETE**

NO APLICA.

#### **ARTÍCULO 23. LUGAR DE IMPLEMENTACIÓN DE SERVICIO DE ADIESTRAMIENTO**

El adjudicatario cumplirá la prestación del bien y/o servicio a que se hubiere obligado en el domicilio que indique a tal fin en su oferta.

#### **ARTÍCULO 24. CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO**

El adjudicatario cumplirá la prestación del bien y/o servicio a que se hubiere obligado, ajustándose a las formas, plazos, lugar y demás especificaciones establecidas en el presente Pliego de Bases y Condiciones y en la Orden de Compra. Los plazos correspondientes se computarán a partir del primer día hábil inmediato siguiente a la fecha de aceptación de la Orden de Compra.

#### **ARTÍCULO 25. EXTENSIÓN DEL PLAZO DE CUMPLIMIENTO DE LA PRESTACIÓN**

La solicitud de la extensión del plazo de entrega por causa justificable deberá presentarse antes del vencimiento del plazo para el cumplimiento de la prestación fijado en la Orden de Compra, exponiendo los motivos de esta demora. La misma será admisible sólo cuando existan causas debidamente justificadas y las necesidades del Organismo Contratante admitan la satisfacción de la prestación fuera de término, todo ello sin perjuicio de las multas correspondientes.

Si la entrega de las cantidades o servicios faltantes o el cumplimiento de la prestación conforme a pliego, luego de la intimación, se realizara fuera de los plazos de cumplimiento originalmente pactados, también corresponderá la aplicación de la multa por mora en el cumplimiento de la obligación. Las penalidades serán establecidas en los Artículos 102 a 105 del Reglamento al Decreto 1030/16 y sus modificatorios disponibles para consultas en los sitios web: [www.argentinacompra.gov.ar](http://www.argentinacompra.gov.ar) and [www.infoleg.gov.ar](http://www.infoleg.gov.ar).

#### **ARTÍCULO 26. CASOS FORTUITOS O DE FUERZA MAYOR**

La existencia de casos fortuitos o de fuerza mayor que impidan el cumplimiento de los compromisos contraídos por los adjudicatarios deberá ser puesta en conocimiento del Organismo contratante. Los adjudicatarios deberán hacerlo dentro de los DIEZ (10) días corridos de producido o desde que cesaren sus efectos. Transcurrido dicho termino, no podrá invocarse el caso fortuito o de fuerza mayor.

#### **ARTICULO 27. PLAZO PARA LA CONFORMIDAD DE LA RECEPCIÓN**

La conformidad de la recepción final se otorgará dentro del plazo de DIEZ (10) días hábiles. Dicho plazo comenzará a correr a partir del día hábil inmediato siguiente al de la fecha de completar los servicios, o al del vencimiento del período que se hubiera establecido en el Pliego de Bases y Condiciones Particulares.

#### **ARTÍCULO 28. FACTURACIÓN**

La facturación debe ser emitida a nombre de: "ARMADA ARGENTINA – ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA – Benjamín Juan Lavaisse 1195 – C1107ALE Buenos Aires – ARGENTINA" y ser remitidas por original y copias a "MISIÓN NAVAL LOGÍSTICA EN EUROPA – 73/75 Rue Édouard Nortier – 92200 Neuilly sur Seine – FRANCE", o por correo electrónico a [compras2.mnle@gmail.com](mailto:compras2.mnle@gmail.com).

#### **ARTICULO 29. CONSULTAS**

Toda comunicación relacionada a condiciones y plazos de entrega, órdenes de compra y/o facturación, deberá cursarse exclusivamente con este Organismo Contratante al correo electrónico a [compras2.mnle@gmail.com](mailto:compras2.mnle@gmail.com). La MISIÓN NAVAL LOGÍSTICA EN EUROPA no será responsable por las consecuencias de las comunicaciones y/o consultas que el interesado, oferente y/o adjudicatario establezca con organismos diferentes al contratante.

**ARTÍCULO 30. PLAZO PARA EL PAGO**

El pago del monto establecido en la Orden de Compra se efectuará dentro de un plazo de **NOVENTA (90) días hábiles** a partir de la fecha de recepción de la factura emitida por el adjudicatario. Ello así, dependiendo de la disponibilidad de fondos para el pago a proveedores de que disponga el Estado Argentino.

**ARTÍCULO 31. FORMA DE PAGO**

El pago se realizará por transferencia bancaria desde el BANCO DE LA NACIÓN ARGENTINA – Casa Central y por tal razón, en la comunicación de adjudicación de la oferta, se requerirán todos los datos que sean necesarios para ejecutar dicha transferencia.

El pago se efectuará luego de haberse recibido el material correspondiente o cumplido el servicio y de acuerdo a los plazos estipulados en el artículo precedente, por la cantidad nominalmente expresada en la Orden de Compra y en ningún caso se admitirá actualización monetaria, indexación por precio, variación de costo o repotenciación de deudas.

# CONTRATACIÓN DIRECTA / BID

Nr 01/2026

## TERMS, CONDITIONS & FORMS

**PROCEDURE CLASS:** Single Stage

**CONTRACTING ENTITY:** ARGENTINE NAVAL LOGISTIC MISSION IN EUROPE – Acquisitions  
Operational Unit 038/41

**EXPEDIENT NUMBER:** EX-2026-47300557- -APN-DEDGMA#ARA

**YEAR:** 2026

**SECTION:** TECHNICAL AND PROFESSIONAL TRAINING SERVICES

**BIDDING PURPOSE:** “ACQUISITION OF TRAINING SERVICE FOR SEA KING AIRCRAFT  
FLIGHT SIMULATOR”.

**BID SUBMISSION LOCATION:** ARGENTINE NAVAL LOGISTIC MISSION IN EUROPE,  
Telephone number (33) 1 4143 2404/ 05, located at 73/75, Rue Edouard Nortier, Neuilly Sur Seine,  
FRANCE, CP 92200.

**BID SUBMISSION AND DEADLINE:** Bids can be submitted by certified mail at the ARGENTINE  
NAVAL LOGISTIC MISSION IN EUROPE, 73/75, Rue Edouard Nortier, Neuilly Sur Seine, FRANCE,  
CP 92200 or by electronic mail at: **cotizaciones.mnle@gmail.com** and will be accepted by  
the contracting entity up to **ONE (1) hour before the Bid Opening Act scheduled time.**

**BID OPENING LOCATION:** ARGENTINE NAVAL LOGISTIC MISSION IN EUROPE, 73/75, Rue  
Edouard Nortier, Neuilly Sur Seine, FRANCE, CP 92200.

**DATE AND TIME OF BID OPENING:** JUNE 02nd, 2026 at 11:00 AM CET (Central European Time).

**FLIGHT TRAINING COURSE LOCATION:** NAVAL BASE “RNAS CULDROSE, HELSTON – UK”

## ARGENTINE NAVAL LOGISTICS MISSION IN EUROPE

### BIDDING TERMS AND SPECIAL CONDITIONS

#### ANNEX I - REQUEST 600501 – CONTRATACIÓN DIRECTA N° 01/26

##### ARTICLE 1. LEGAL REGULATIONS

For all matters not provided for in these specifications, this procurement will be governed by Delegate Decree No. 1023/01 Procurement Regime of the National Administration, in force in Argentina, which are available for information and/or consultation on the websites: [www.argentinacompra.gov.ar](http://www.argentinacompra.gov.ar) and [www.infoleg.gov.ar](http://www.infoleg.gov.ar). In addition, these regulations can be consulted from Monday to Friday, from 0900 to 1700 hours at the Argentine Naval Logistic Mission in Europe, Telephone No. (33) 1 4143 2404, 73/75 Rue Edouard Nortier, Neuilly Sur Seine, FRANCE, CP 92200 or by email to [compras2.mnle@gmail.com](mailto:compras2.mnle@gmail.com)

##### ARTICLE 2. PURPOSE OF THE CONTRACT

This call for offer is being made for the acquisition of training service for Sea King Aircraft flight simulator.

##### ARTICLE 3. TECHNICAL SPECIFICATIONS

A tender that does not comply with the technical specifications listed in Annex I, II and III (Request for Quotation Form) included in these tender, shall be dismissed with no rights of claims from the bidder, because it constitutes an essential requirement.

##### ARTICLE 4. OBTAINING BIDDING TERMS INFORMATION AND DOCUMENTS FOR BIDDING

Bidding terms and conditions can be viewed and picked up Monday through Friday, from 9:00 am until 17:00 pm (Central European Time), at the Argentine Naval Logistic Mission in Europe, Telephone No. (33) 1 4143 2404, 73/75 Rue Edouard Nortier, Neuilly Sur Seine, FRANCE, CP 92200 or by email to [compras2.mnle@gmail.com](mailto:compras2.mnle@gmail.com) They will also be available at our website: [www.argnavallogistics.fr](http://www.argnavallogistics.fr).

##### ARTICLE 5. COMMUNICATIONS

Communications between this Contracting Body and the interested bidders must be by E-mail to [compras2.mnle@gmail.com](mailto:compras2.mnle@gmail.com)

##### ARTICLE 6. SUBMISSION OF BID

The tender will be **only** submitted in one of the following ways:

- By E-mail to the electronic address [cotizaciones.mnle@gmail.com](mailto:cotizaciones.mnle@gmail.com), bearing the identification of the selection procedure (REQ). **This electronic address is exclusive for tenders, other messages won't be consider.**
- By certified mail to the ARGENTINE NAVAL LOGISTIC MISSION IN EUROPE, 73/75 Rue Edouard Nortier, Neuilly Sur Seine, France, CP 92200.

Changes to the bid can be made up until the deadline for submission, with no alteration in the essence of the proposals being permitted after that.

##### ARTICLE 7. REQUIREMENTS FOR THE SUBMISSION OF BID

Bid must be submitted complying with the following requirements:

- The form of the 'Request for Quotation Form' (**Annex III**) and Technical Specifications (**Annex II**) attached to this List of Bidding Terms and Special Conditions.
- Regardless of the method of presentation, the bid must have been delivered to the office of the contracting entity up to **ONE (1) hour prior to the Opening Act.**
- Any offer submitted in a language other than Spanish must be accompanied by a translation into Spanish and the quotation must be made in Euros (€), local currency, or in US Dollars.
- Any amendments and/or erasures must be properly accounted for at the bottom of the offer and signed by the bidder. Otherwise, it will not be considered to be valid.
- The submission of tenders implies that the bidder understands and accepts the terms of the Tender Specifications and Special Conditions governing this procurement procedure, returning the Specifications signed attached to the quote.
- The offer must be typewritten or legibly handwritten in ink, **and each page with the signature of the provider (Annex I, Annex II y Annex III).**



#### ARTICLE 8. DOCUMENTS TO BE SUBMITTED TOGETHER WITH THE OFFER

- a) Complete the **Quotation Form (Annex III) signed on all pages**, together with the corresponding economic offer, as established in Article 7 of this document. This Reference Terms and Conditions document (**Annex I**) must be signed on all its pages.
- b) If requested by the end user, the bidder must provide technical literature and manufacture specifications of the material offered. In the case that this request is made after the opening date of the bid, the supplier must comply within 72 hours from the first business day after the notification, otherwise the offer will be voided.
- c) All technical documents required in the Technical Specifications (**Annex II**).
- d) The bids must be signed by the authorized representatives of the company, so that the person submitting the bid is authorized to do so.
- e) The bidder has to establish a special address where all notifications, due to the position of bidder/awardees, will be considered valid. However, notifications may also be validly made by alternative means of communication. E.g.: email, etc.

#### ARTICLE 9. CONTENT OF THE QUOTE

The quote must include:

- a) The unit price in numbers, expressed in Euros (€), or local money (applicable for those countries not member of the European Community) or US dollars, always with the unit of measure specified in the quote form **and the overall total of the offer, in words and numbers**.
- b) In the event that the total quoted for each line does not correspond to the unit price expressed, the latter will be taken exclusively as the quoted price. The quotation must include: Brand, model, year, NSN-Part number (when applicable), the period for which the item or service is guaranteed, and if necessary, the quality standards that the effects comply with.
- c) The quote will include all handling, shipping and freight charges to the specified delivery location, with all licenses corresponding to the processing of the shipment.
- d) Discounts on prices, for the total of lines or for a group of lines will be accepted, based on the quote.
- e) The quoted price will be considered unique, fixed and invariable, during the entire period covered by this selection procedure and, likewise, during the term of validity of the awarded contract. The quoted price will be the final price that the contracting entity must pay for all concepts. No additional costs or expenses will be recognized for any concept that is not explicitly specified in the offers.

#### ARTICLE 10. RECEIPT OF THE OFFER

All quotes received, regardless of the delivery and/or receipt method will be safeguarded in the Accounting and Finance Department of the Mission, until the day and time set for the Opening Act.

#### ARTICLE 11. PERIOD OF VALIDITY OF THE OFFER

The financial offer shall be valid for at least for ONE HUNDRED EIGHTY (180) calendars days as from the date of opening.

If TEN (10) calendars days prior to the mentioned deadline the bidder does notify in writing that he/she is not willing to renew the offer, it will automatically be considered renewed for a term equal to ONE HUNDRED EIGHTY (180) calendars days and so on. The bidder can state as well as manifest in the quote that he will not renew the offer, or that he will maintain it for a certain quantity of periods or days.

#### ARTICLE 12. QUALITY ASSURANCE FOR THE ITEMS AND/OR SERVICES

The items and/or services offered shall be unfailingly guaranteed in terms of quality by the manufacturer, supplier or contractor, as appropriate.

#### ARTICLE 13. EXPLANATIONS PRIOR TO BID OPENING

Before the beginning of the bid opening, the interested parties may request from the contracting entity's office all additional information and explanations deemed necessary up to SEVENTY TWO (72) business hours prior to the bid opening. This exchange of information will be allowed and the requests satisfied as long as the equal bases are not altered.

The Contracting Entity reserves the right to modify the present document by means of an explanatory, or modifying notice up to TWENTY FOUR (24) business hours before the bid submission.

#### **ARTICLE 14. BIDS OPENING**

- a) The opening will take place at the location specified on the date and time set, with the corresponding Opening Certificate being made.
- b) All interested parties who wish to attend this event may attend it.
- c) Offers will be accepted by the contracting entity up to ONE (1) hour prior to the Opening Act, hence no late offers will be accepted under any circumstances, even if the act has not yet begun. (Article 7 of these Tender Specifications).
- d) If the day set for the opening of the bids turns out to be a holiday or on a weekend, the event will take place on the following working day at the same time.

#### **ARTICLE 15. REJECTION OF BIDS**

Any offers for which the following may apply will be rejected:

- a) Those not signed by the tenderer.
- b) Those written in pencil or in a medium that allows alteration.
- c) Those containing conditions that would make them inadmissible, such as different terms of payment, less validity in the offer as it had been requested.
- d) Those with amendments or erasures in the fundamental parts: "price", "amount", "maintenance period", "delivery" or any other essential condition of the contract that may not have been properly saved.
- e) Those that do not adhere to the tender specifications or that may prevent an accurate comparison with other offers.
- f) Those that quote a price deserving to be considered as vile or not serious.

If there are errors or omissions that could be corrected, related only in matters of data or information that will not affect the equal treatment to all Tenders, and where appropriate the Contracting Body will forward a correction to be fulfilled in SEVEN (7) days. The correction, by anyway, could be used to modify or to improve or to take advantage in respect to the others Tenders.

#### **ARTICLE 16. GUARANTEE**

According to the local usage customs and in accordance with article 31 of the Delegate Decree N° 1023/01, the awardee will not be required to submit and/or constitute a warranty.

Notwithstanding the above, all bidders and awarded contractors are obligated to deposit the guarantee amount requested by the contracting entity, without any right to make a claim before the payment.

#### **ARTICLE 17. SUBMISSION OF COUNTER GUARANTEES**

NOT APPLICABLE.

#### **ARTICLE 18. EVALUATION OF BIDS CRITERIA**

Among the offers received and admitted, the award will be issued to the most convenient offer as stipulated by the Contracting Entity, this being the lowest price quoted per line, the quality and/or services complying with the conditions, the delivery time of the material, the commercial suitability of the bidder, and other requirements established by the Terms and Conditions Document and its Annexes.

#### **ARTICLE 19. CONTRACT CLOSING**

According to article 20 of the Delegate Decree N° 1023/01, the closing of the contract will take place with the notification, and acceptance of the purchase order by the Awardee, which will be issued by the Contracting Entity within TEN (10) business days from the award notification date.

#### **ARTICLE 20. CANCELLATION OF BIDS**

Before the closing of the contract, the contracting entity reserves the right to cancel the call for a bid, without that the bidders or interested parties having the right to demand any compensation or indemnification.

#### **ARTICLE 21. DELIVERY TERMS**

Along with the Bid Submission, the date of training of the contracted course must be indicated.

#### **ARTICLE 22. FREIGHT CHARGES, LICENCES AND OTHERS**

NOT APPLICABLE.

#### **ARTICLE 23. FLIGHT TRAINING COURSE LOCATION**

The bidder must carry out the provision of the material or service that he has been obliged to provide at the address indicated for this purpose in his offer.

#### **ARTICLE 24. CONTRACT COMPLIANCE**

The successful bidder will fulfill the provision of the good and/or service to which they have committed, adhering to the forms, deadlines, location, and other specifications established in this Terms of Reference and in the Purchase Order. The corresponding deadlines will be calculated from the first business day immediately following the date of acceptance of the Purchase Order.

#### **ARTICLE 25. REQUEST FOR EXTENSION OF DELIVERY TIME**

The request for an extension of delivery other than the stipulated in the purchase order must be submitted before the deadline explaining the reasons for the delay. The contracting entity will accept the approval of new delivery dates only when justified causes exist, although applicable penalties will still apply.

If the delivery of the missing quantities or services or the fulfillment of the service in accordance with the specifications, after the notification, is carried out outside the originally agreed compliance periods, the application of the fine for late fulfillment of the obligation will also be applicable. The penalties will be established in Articles 102 to 105 of the Regulations to Decree 1030/16 and its amendments, which are available for information and/or consultation on the websites: [www.argentinacompra.gov.ar](http://www.argentinacompra.gov.ar) and [www.infoleg.gov.ar](http://www.infoleg.gov.ar).

#### **ARTICLE 26. UNFORESEEN CASES**

In the case an unforeseen situation comes up which impedes the fulfillment of the contract by the awardee, he/she must notify the contracting entity within TEN (10) days of the promised delivery time. After this period, no unforeseen or accidental situation can be invoked.

#### **ARTICLE 27. DEADLINE FOR THE RECEIPT COMPLIANCE**

The compliance of the final receipt will be granted within TEN (10) business days. This period will begin to run from the first business day immediately following the supply of provision, or from the expiration of the period that may have been established in the Terms of Reference and Specific Conditions.

#### **ARTICLE 28. INVOICES**

The billing must be issued in the name of "ARMADA ARGENTINA – ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA –Benjamin Juan Lavaisse 1195 – C1107ALE Buenos Aires – ARGENTINA" and be sent by original and copy to " MISION NAVAL LOGISTICA EN EUROPA " 73-75 Rue Edouard Nortier in 92200 Neuilly sur Seine – FRANCE or by email to [compras2.mnle@gmail.com](mailto:compras2.mnle@gmail.com).

#### **ARTICLE 29. INQUIRIES**

All inquiries related to delivery terms and conditions, purchase orders and/or billing must be addressed exclusively to this Contracting Agency by E-mail to [compras2.mnle@gmail.com](mailto:compras2.mnle@gmail.com).

The ARGENTINE NAVAL LOGISTIC MISSION IN EUROPE will not be responsible for the consequences of communications and/or consultations that the interested party, offeror and/or successful bidder establishes with agencies other than the contracting agency.

#### **ARTICLE 30. PAYMENT TERMS**

Payment of the amount established in the Purchase Order will be made within a period of **NINETY (90) business days** from the date of receipt of the invoice issued by the successful bidder. This will depend on the availability of funds for payment to suppliers available to the Argentine State.

#### **ARTICLE 31. PAYMENT METHOD**

It will be by bank transfer from the BANCO DE LA NACION ARGENTINA – Casa Central, and for this reason, all of the data necessary to perform the transfer will be requested in the notice of the tender award. The payment will be made after the corresponding supplies have been received and in accordance with the deadlines stipulated in the previous article or completed the service, for the nominal amount expressed in the Purchase Order, and in no case will monetary updates, price indexing, cost variation, or debt revaluation be accepted.



República Argentina - Poder Ejecutivo Nacional  
Año de la Grandeza Argentina

**Hoja Adicional de Firmas**  
**Proyecto de Pliego de Bases, Condiciones y Anexos**

**Número:** PLIEG-2026-49477985-APN-DEGMA#ARA

MAR DEL PLATA, BUENOS AIRES  
Lunes 18 de Mayo de 2026

**Referencia:** 600501 - PROYECTO PLIEGO - ANEXO I - ESP/INGLES

---

El documento fue importado por el sistema GEDO con un total de 11 pagina/s.

Digitally signed by GESTION DOCUMENTAL ELECTRONICA - GDE  
Date: 2026.05.18 14:15:34 -03:00

CLAUDIO HERNÁN PARODI  
Capitán de Fragata  
Dirección Ejecutiva de la Dirección General de Material de la Armada  
Armada Argentina

Digitally signed by GESTION DOCUMENTAL  
ELECTRONICA - GDE  
Date: 2026.05.18 14:15:35 -03:00



República Argentina - Poder Ejecutivo Nacional  
Año de la Grandeza Argentina

**Hoja Adicional de Firmas**  
**Pliego**

**Número:**

**Referencia:** Pliego de Bases y Condiciones Anexo I

---

El documento fue importado por el sistema GEDO con un total de 12 pagina/s.